

Российская академия образования

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова
Высшая школа перевода (факультет)

при содействии Поволжского государственного университета физической культуры, спорта и туризма

**XV Международная научная конференция
«Русский язык и культура в зеркале перевода»**

*к 20-летию Высшей школы перевода (факультета)
Московского государственного университета
имени М.В. Ломоносова*

23.04.2025 – 27.04.2025

г. Казань (Россия)



ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Уважаемые коллеги!

Приглашаем вас принять участие в XV Международной научной конференции «Русский язык и культура в зеркале перевода», приуроченной к 20-летию Высшей школы перевода (факультета) Московского университета. На конференции планируются выступления и дискуссии по следующим направлениям:

- Перевод как вектор научных знаний и культурных ценностей.
- Вызовы научно-технологического развития для познания и общения в условиях языкового и культурного разнообразия.
- Вопросы взаимодействия культур в межъязыковой коммуникации: история и современность.
- Культурно-этические и социально-психологические аспекты многоязычной коммуникации.
- Русский язык: язык науки и образования.
- Русская культура в мировом культурном пространстве.
- Традиции и инновации в современной лингводидактике и дидактике перевода.
- Дискурсы, языки, культуры: сопоставительные исследования.
- Физическая культура, спорт и когнитивное развитие личности.
- Многоязычная коммуникация в сфере туризма и спорта высших достижений.

Рабочий язык конференции – русский.

Участие в работе конференции очное, дистанционный формат не предусмотрен. По окончании конференции участникам будут выданы **сертификаты** установленного образца.

График работы конференции:

23.04.2025 (среда)	– заезд участников конференции – размещение в гостинице – регистрация участников конференции
24.04.2025 (четверг)	– открытие конференции – презентация трудов Высшей школы перевода (к 20-летию факультета) – концертная программа – пленарные доклады – торжественный ужин*
25.04.2025 (пятница)	– работа научных секций
26.04.2025 (суббота)	– работа научных секций – круглые столы – экскурсионная программа** – закрытие конференции, подведение итогов – вручение сертификатов
27.04.2025 (воскресенье)	– отъезд участников конференции

*торжественный ужин с концертной программой в ресторанно-развлекательном комплексе «Туган Авылым» (стоимость – 3700 рублей с человека).

**обзорная экскурсия по Казани с посещением Кремля и других исторических мест (стоимость – 1250 рублей с человека).

Для участия в конференции необходимо заполнить **регистрационную форму** (см. сайт факультета www.esti.msu.ru) и отправить ее вложением к сообщению по электронному адресу info_rusperevod@mail.ru до **10.03.2025 г.** с темой «Международная научная конференция».

Приглашения для оформления командировки будут направлены участникам в течение 14 дней после получения регистрационной формы.

Материалы докладов в виде статей объемом не менее 8–10 страниц с обязательной аннотацией не менее 100 слов на русском и английском языках, **оформленные в соответствии с требованиями**, необходимо прислать **до 20.03.2025 г.** по электронному адресу info_rusperevod@mail.ru. Требования к оформлению материалов размещены в приложении к информационному письму на сайте факультета в разделе Наука > Научные конференции.

Материалы конференции будут опубликованы на электронном носителе (с присвоением ББК, УДК, ISBN) до начала работы конференции. Рецензируемый сборник материалов конференции включен в РИНЦ.

Возможные формы участия в конференции:

- доклад (с публикацией); продолжительность выступления – до 20 мин.;
- доклад (без публикации); продолжительность выступления – до 20 мин.;
- участие в качестве слушателя;
- заочное участие (публикация без доклада).

Регистрационный взнос – 2500 рублей.

Адрес проведения конференции: Россия, Казань, ул. Деревня Универсиады, д. 35, Поволжский государственный университет физической культуры, спорта и туризма.

Проезд к месту проведения конференции, проживание в гостинице и прочие расходы оплачиваются командирующей стороной или самими участниками.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРОЖИВАНИЮ

Проживание участников конференции возможно в гостинице «Регата» (Россия, Казань, ул. Хади Такташа, д. 122, к. 4).

Стоимость размещения (в сутки) в гостинице (комплексный завтрак стоимостью 500 рублей оплачивается отдельно):

<i>Тип номера</i>	<i>Стоимость проживания на одного человека в сутки (руб.)</i>
Одноместный	2500
Двухместный	1750

По вопросам оформления приглашения для оформления командировки и бронирования номера в гостинице просьба обращаться в оргкомитет по электронному адресу info_rusperevod@mail.ru.

**Просьба заранее уточнить, нужны ли финансовые документы для отчета перед организацией.*

ОПИСАНИЕ ЭКСКУРСИОННОЙ ПРОГРАММЫ

Обзорная автобусная экскурсия «Легенды и тайны тысячелетней Казани» позволит насладиться самобытной красотой тысячелетнего города: Старо-Татарская слобода, где проживало с XVI века татарское население; Суконная слобода – промышленные преобразования Петра I; площадь фонтанов; озеро Кабан; стилизованная деревенька «Туган Авылым» («Родная деревня»); новый Театр Кукол; Казанский университет; площадь Свободы; мечеть Марджани и Богородицкий

монастырь, в котором хранится один из старейших списков Казанской иконы Божьей Матери.

Экскурсия «Белокаменная крепость» включает в себя посещение памятника всемирного наследия ЮНЕСКО – Казанского Кремля, главной достопримечательности города. Это официальная резиденция Президента Республики Татарстан и государственный музей-заповедник, который ежегодно посещают тысячи туристов. Белокаменный Кремль – сердце древнего города, воплотившее в себе культуру запада и востока. Здесь взметнулись ввысь минареты главной мечети города Кул Шариф и сверкают золотом купола старейшего православного Благовещенского собора. На территории крепости находится один из символов Казани – знаменитая «падающая» башня ханши Сююмбике.

Стоимость экскурсии – 1250 рублей с человека.

Информация о конференции доступна на сайте Высшей школы перевода (факультета) Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова www.esti.msu.ru.